

**GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND TRADE**

RESTRICTED
COM.TEX/SB/1932*
18 August 1994
Special Distribution

(94-1622)

Textiles Surveillance Body

Original: English

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification Transmitted under Articles 7 and 8

**Extension and amendment of the agreement between
Norway and Malaysia**

The Textiles Surveillance Body received a notification under Article 4 from Norway of an extension with amendments of its agreement with Malaysia for the period 1 January 1994 to 31 December 1995.¹

The TSB decided to transmit the notification to participating countries under Articles 7 and 8, as Malaysia had not as yet accepted the 1993 Protocol maintaining in force the Arrangement.²

¹The agreement, amendments and a previous extension are contained in COM.TEX/SB/1437, 1592 and 1745.

²For an observation regarding this notification, see COM.TEX/SB/1937.

*English only/Anglais seulement/Inglés solamente

AGREED MINUTES

1. Delegations from the Government of the Kingdom of Norway and the Government of Malaysia met in Kuala Lumpur on 8-9 March 1994 for consultations in accordance with Articles 14 and 17 of the Agreement between the Government of the Kingdom of Norway and the Government of Malaysia, relating to the exports from Malaysia of certain textile products for imports into Norway, signed at Kuala Lumpur 22 February 1988, as later amended.

2. As a result of these consultations it was agreed to initial the enclosed amendments to the Textile Agreement as previously amended.

Kuala Lumpur, 9 March 1994

(signed)
Head of the Norwegian Delegation

(signed)
Head of the Malaysian Delegation

**AMENDMENTS TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF NORWAY AND THE GOVERNMENT OF MALAYSIA
RELATING TO THE EXPORTS FROM MALAYSIA OF CERTAIN TEXTILE
PRODUCTS FOR IMPORTS INTO NORWAY, SIGNED AT KUALA LUMPUR
22 FEBRUARY 1988, AS LATER AMENDED.**

1. The Government of the Kingdom of Norway and the Government of Malaysia have agreed to the following amendments to the Textile Agreement as previously amended;

(i) In Article 2, after "as extended by the Protocol of 31.7.1986 and as further extended by the Protocol of 31.7.1991" add: "and the Protocols of 9.12.1992 and 9.12.1993".

(ii) Replace Article 16 by the following text:

"16. This Agreement shall apply for the period 1 January 1987-31 December 1995, unless this is changed by application of the provisions of Article 17 of this Agreement. However, if the Agreement on textiles and clothing resulting from the Uruguay Round GATT trade negotiations enters into force at an earlier date, this Agreement shall be automatically terminated as of the date agreed for the implementation of the results of the Uruguay Round GATT trade negotiations."

(iii) Replace the existing Annex B on restraints, with the attached Annex B.

II. These amendments take effect as of 1 January 1994.

ANNEX B

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
	Restraint level	Annual Growth Rate	Carryover	Carry- forward	Swing	Conversion factor
Cat. No.	1. Jan. - 31 Dec. 1994	Percentages	Percentages	Percentages	Percentages	Unit pr.kg
1	90,000 pcs	3	10	5	5	1.2
2	195,000 pcs	3	10	5	5	1.2
7	30,000 kgs	3	10	5	5	1.0